74me ANNEE — N° 1457. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 30 MARS 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,00 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63
Point de vente à Paris :
Charcuterie LE MOAL
43, rue du Cherche-Midi - Paris 6me

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

Scandaleux ! Démolition !

En date du 1er mars 1974, la mairie de Sisteron recevait du Ministre des Beaux-Arts et de la Caisse des Monuments Historiques, la mise en demeure suivante :

« Monsieur le Maire de Sisteron,

« Le Secrétaire auprès du Premier Ministre, chargé de la restauration et de la sauvegarde des monuments classés, a l'honneur de faire connaître à l'honorable Maire de Sisteron qu'à la suite des mesures prises en 1969 par le Ministère pour la reconstruction de la Chapelle, sise dans l'enceinte de la place forte de Sisteron, datant du XVme siècle et dite « Notre-Dame du Château », détruite lors du bombardement américain du 15 août 1944, la reconstruction de la dite chapelle n'a pas respecté les normes établies alors :

— Epaisseur des murs (20,5 cm. de plus).

— 25 blocs de pierre, venus d'une autre carrière.

— Ouverture des fenêtres (diam > à 2)

— Dallage (non conforme).

« Par conséquent, demande à l'honorable Maire de Sisteron de mettre tout en mesure afin que les travaux soient suspendus sine die et sine ira et studio afin que la démolition commence dans les jours à venir ».

« Recevez etc., etc. ».

Le 26 février 1974.

Pour le Ministre :
Signature : Illisible.

***

Le conseil municipal, en séance extraordinaire, a décidé de demander l'intervention de notre député afin que cette mise en demeure soit reconsidérée.

Notre député, estimant que les travaux étaient trop avancés à présent, a pris en considération cette affaire et a reçu, après deux interventions des 3 et 15 mars 1974, demandant la levée de la mise en demeure, la réponse suivante :

« Monsieur le Député,

« Le Secrétaire auprès du Premier Ministre chargé de l'affaire concernant la démolition de la chapelle Notre-Dame du Château, a l'honneur de faire connaître à l'honorable parlementaire que la question va être reconsidérée et qu'une enquête sera de nouveau ouverte, deux experts viendront sur place dans les plus brefs délais ».

« Avec nos... etc., etc. ».

Le 22 mars 1974.

Pour le Ministre :
Signature : Illisible.

(A suivre page 4).

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH

— Paris-Match raconte 25 ans de révolution mondiale.
— Avec les Touareg qui luttent pour ne pas mourir.
— Pourquoi Nixon se fâche contre l'Europe, par R. Cartier.
— Les secrets de l'or.

En flanant...

Dans la cour de la Gare

Ce coin de Sisteron est devenu le rendez-vous des boulistes Sisteronnais. Par les soins de notre municipalité, un boulodrome a été aménagé en contrebas de la route nationale, à l'ombre de superbes platanes. Sa surface plane permet le déroulement de parties intéressantes où le « bouchon » — comme on dit par galéjade — n'est pas pris pour un gendarme. Des bancs permettent à la galerie, toujours nombreuse, de suivre les jeux avec le plus de confort possible tout en commentant les erreurs de tactique, ce qu'il fallait faire ou ne pas faire pour augmenter le score.

Les parties sont parfois serrées mais toujours courtoises malgré un certain intérêt — dit-on — représenté par quelques paquets de cigarettes. La « chine » est de rigueur, on y entend des expressions savoureuses et des qualificatifs « maison ».

Parfois, un moment d'humeur pour un mauvais « gratton » qui a détourné la boule de sa trajectoire... alors toute la gamme y passe... puis tout rentre dans l'ordre après un coup heureux.

Les joueurs, tout en se délassant pendant cette morte saison, maintiennent leur forme, pensant déjà aux compétitions prochaines et caressent l'espoir de décrocher prix, breloques, médailles et titres de champion.

Nos boulistes sont fin prêts, souhaitons-leur bonne chance afin que leurs « intégrales » fassent briller très loin les couleurs de Sisteron.

X...

Nuit du Football

ALCAZAR-SISTERON

Samedi 30 Mars

avec

KING ORCHESTRA

La Nuit du Football, organisée par la Société du Sisteron-Vélo, le 30 mars à partir de 21 heures, dans la salle de l'Alcazar, doit être le rendez-vous de tout un public, jeunes et demi-vieux, filles et garçons, pour une ambiance et une joie d'une soirée dansante.

C'est toujours dans cette belle salle de l'Alcazar, entièrement rénovée, dans une décoration exemplaire, aimée du public, que l'ensemble King Orchestra fera sa rentrée.

Cet orchestre, de réputation très grande, va donner dans les danses et attractions diverses, la note des excellentes soirées. Et bien sûr, la distribution de cotillons et serpentins apporteront aussi la récréation de tous.

Le Comité Directeur et les joueurs vous invitent à cette soirée. Vous prouverez par votre présence, l'agréable plaisir de vous trouver dans le milieu des sportifs.

Le Docteur Jean ANDRÉ n'est plus

La triste nouvelle s'est répandue comme une traînée de poudre dans notre petite cité.

C'est une belle figure Sisteronnaise qui disparaît, aimé et respecté de tous, le Docteur André n'avait que des amis.

Après la libération, il ouvrit un cabinet dans Sisteron, sa ville natale, où il acquit très vite une fidèle clientèle.

D'une grande modestie, il exerçait ce noble métier comme un véritable sacerdoce, son inlassable dévouement a soulagé bien des souffrances. De jour et de nuit, il était à l'entière disposition de ses malades.

Son attitude courageuse pendant l'occupation permit de sauver la vie à de nombreux maquisards dont il était le major bénévole. Il fut arrêté et enfermé aux Baumettes à Marseille pour avoir répondu non à l'occupant. il réussit par un grand hasard à se sauver.

La confiance de ses concitoyens l'avait élu par deux fois conseiller municipal de Sisteron. Au sein du conseil municipal, son action fut déterminante, surtout dans les domaines du social et des sports. Ses conseils éclairés et compétents ont permis de belles réalisations.

Sa mort rapide a été lourdement ressentie par toute la population Sisteronnaise. Nous ne reverrons plus ce visage sympathique toujours éclairé d'un large sourire qui donnait à ses malades cette confiance inébranlable qu'ils venaient chercher auprès de lui.

Le Docteur Jean André n'est plus, mais son souvenir demeure.

DE GARDE

Dimanche 31 mars.

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Castel,** rue des Combes — Tél. 1.18.
— **Pharmacie Combas,** place des Arcades — Tél. 0.19.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** — Tél. 0.52 - 0.82.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 1er avril.

— **Pharmacie Combas,** place des Arcades — Tél. 0.19.

Boulangeries :

— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

BOULE SISTERONNAISE

Le président fait savoir aux membres du bureau qu'une réunion aura lieu au siège de la société le samedi 30 mars à 18 heures.

Ordre du jour assez chargé : bal du 6 avril ; éliminatoires Championnat de France, etc...

Présence indispensable.

Le Président.

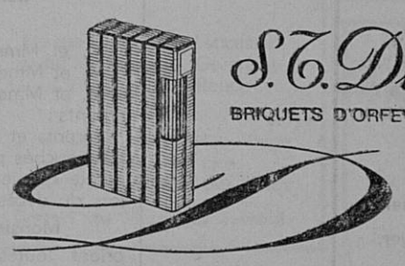
La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

FUEL Domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 43
• Ramonage
• Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-St-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le dimanche


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE
DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON
Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN
Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

BERNARD

CURNIER

CHATEAU - ARNOUX

04160 (Alpes de Haute-Provence)

Téléphone 52

- BOUTIQUE
- CADEAUX
- BIJOUX
- MOBILIER
- TISSUS
- VERRES
- LISTE DE MARIAGE

La Boutique est ouverte aux mêmes heures que le GRILL. L'après-midi vous pourrez prendre le thé et déguster la tarte Tatin et bien d'autres gourmandises.

Respirez la propreté

grâce à

Alpes Nettoyage Entretien

Jean PASCAL

70, rue Droite, 70

04200 SISTERON — Tél. 4.03

Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres

Appartements et Collectivités

Machines à écrire et à calculer

Meubles de Bureau

Calculatrice Electronique - Appareil Photocopie

Vente - Réparation - Location - Fourniture

Mécanic-Bureau - Tél. 1 - VAUMEILH

OUVERTURE D'UN ATELIER

Garnitures Autos

Jean-Louis RAVAUTE

22, Chemin de la Marquise

04200 SISTERON

Bâches - Capotes - Housses

Tapisseries pour Meubles

A la Boucherie AUDIBERT

46, rue Droite

VOUS TROUVEREZ

- Viandes de premier choix
- Agneaux du pays
- Côtes de bœuf charolaises

SES SPECIALITES

- Ses Merguez
- Ses Grillades
- Son Pâté Croûte Pascale

... et TOUS ses Assortiments

Une visite, un regard s'imposent...

Chère clientèle, à vous de juger.

Des garçons de métier sont là pour VOUS CONSEILLER.

SYNDICAT D'INITIATIVE OFFICE DE TOURISME DE SISTERON ET SA REGION

Le conseil d'administration informe les adhérents du S.I. O.T. que l'assembéle générale se tient vendredi 29 mars à partir de 20 heures 30 dans la salle de la mairie de Sisteron, sous la présidence de M. Fauque Elie, maire et conseiller général.

Nous souhaitons la présence nombreuse de nos membres à cette réunion où tout ce qui touche le tourisme dans notre ville doit être débattu.

Nous prions les membres qui n'ont pas encore réglé leur cotisation de bien vouloir se mettre à jour avant cette assemblée.

Le Conseil d'Administration.

DONNEURS DE SANG BENEVOLES DU CANTON DE SISTERON

L'assemblée générale annuelle aura lieu le dimanche 31 mars à 10 heures précises sous la présidence de M. Elie Fauque, conseiller général, maire de Sisteron ; comme les années précédentes, elle se tiendra salle des réunions, mairie de Sisteron.

A l'ordre du jour : Rapports moral et financier ; communication de circulaires émanant de la Fédération Française des Donneurs de Sang Bénévoles ; constitution du bureau.

Le Président : BOUCHE.

LE PRINTEMPS

La première des saisons de l'année n'a pas apporté d'agréables journées. Il pleut, la grêle, le vent, le froid, et parfois une douce chaleur, voilà les quelques indices. Patience, encore quelques journées d'un temps « plouvini » et peut-être qu'enfin le soleil sera là.

Cela n'empêche rien, les grandes comme les petites cités font comme cela peut s'appeler « le printemps ». On nettoye, on fait beau, les routes sont propres, on s'apprête à recevoir. C'est une indication à la belle saison.

PERMANENCE DE M. L'ARCHITECTE DES BATIMENTS DE FRANCE

Le public est informé que M. l'Architecte des Bâtiments de France tient une permanence tous les 1er jeudi de chaque mois à la mairie de Sisteron.

La prochaine permanence aura donc lieu le jeudi 4 avril, de 10 à 12 heures. Au cours de celle-ci, toutes les personnes désirant le rencontrer pourront se présenter.

ETAT - CIVIL

du 20 au 26 Mars 1974.

Naissances — Sylvie Michèle Ginette, fille de André Decarlis, dessinateur à Sisteron — Magali Danielle, fille de Richard Paolillo, représentant à Sisteron — Stéphane Gaston Marin, fils de Claude Laurans, agriculteur à Savournon — Mylène Sandrine Lucette, fille de René Put, agriculteur à Peipin.

Publications de mariages — Abdallah Bellahcène, peintre, et Hemama Benredjem, sans profession, domiciliés à Sisteron — Michel Ernest Farnaud, tourneur, domicilié à Savines-le-Lac - 05 et Joëlle Gislaine Christiane Lepeuve, éducatrice, domiciliée à Sisteron — Maurice Philippe Gustave Alphonse, magasinier, domicilié à Sisteron et Josette Elise Louise Fériaud, employée de bureau, domiciliée à St-André-de-Rosans (05) — Guy Gilbert Ricard, chauffeur, domicilié à Sisteron et Joëlle Liliane Marcelle Louise Giraud, aide-comptable, domiciliée à Marseille — Charles Léon Rafer, géomètre, domicilié à Sisteron et Mucette Germaine Fernande Mayenc, domiciliée à Digne.

Décès — Augusta Thérésa Derbez, veuve Gas, Plan-de-la-Baume, 84 ans — Jean Antony André, 61 ans, avenue Paul Arène.

REMERCIEMENTS

Madame Maurice GACHET ;

Messieurs Georges et Jean-François GACHET et leur famille ;

vous remercient des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Maurice GACHET

REMERCIEMENTS

Sisteron

M. et Mme Robert ANDRE ;

M. et Mme Gilbert SARDOU ;

M. et Mme Aimé GIRARD et leurs enfants ;

Parents et Alliés ;

très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur ANDRE Marin

prient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Les anciens marins se sont réunis le vendredi 22 mars à 21 heures dans la salle des réunions de l'Hôtel de ville. Un bref compte rendu des activités de l'amicale depuis le 1er janvier a été donné par le président, tandis que le trésorier faisait le bilan du bal du 2 mars. Après lecture des différentes correspondances reçues ou échangées, les anciens marins ont décidé de se retrouver le samedi 6 avril, avec leurs épouses, pour un apéritif d'honneur. Les convocations seront adressées à chaque membre. Les anciens marins qui ne font pas encore partie de l'amicale sont cordialement invités à se joindre aux membres de l'amicale ce samedi 6 avril à 18 h. 30, dans la salle des réunions de l'Hôtel de ville.

CHANTS

Samedi 30 mars en soirée, en l'église-cathédrale de Sisteron, aura lieu une soirée musicale avec « Les Petits Chanteurs du Forez ».

Il faut aller et entendre, c'est un devoir.

Etude de la Société Civile Professionnelle de Notaires « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés » à SISTERON

—o—

Adjudication Volontaire

—o—

Le Samedi 20 Avril 1974 à 15 heures, à la Mairie de SAINT-VINCENT-SUR-JABRON (A.H.P.), il sera procédé à la vente aux enchères publiques, par l'un des membres de la S.C.P. de Notaires sus nommée, des deux propriétés rurales ci-après désignées, dépendant de la succession de Mademoiselle Berthe Fanny ANGLES de SAINT-VINCENT-SUR-JABRON, décédée à SISTERON, le 28 Novembre 1972 ;

Les biens mis en vente consistant en :

PREMIER LOT :

Une petite propriété rurale dénommée « SAINT-ANTONIN », sise sur la commune de SAINT-VINCENT-SUR-JABRON, comprenant bâtiments d'habitation et d'exploitation agricole et terres de natures diverses, d'une superficie totale en sol et terrain de 15 hectares, 86 ares, 21 centiares.

MISE A PRIX : 200.000,00 F.

DEUXIEME LOT :

Et une autre propriété rurale dénommée « PRE PARTIN », sise aussi sur la commune de ST-VINCENT-SUR-JABRON, comprenant bâtiments à usage d'habitation et d'exploitation agricole et terres de natures diverses, d'une contenance totale de 22 hectares, 90 ares, 91 centiares en sol et terrain. Et tous les meubles contenus dans la maison d'habitation de la ferme.

MISE A PRIX : 250.000,00 F.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Etude de la S.C.P. de Notaires sus-nommée, détentrice du Cahier des Charges.

Etude de Maître Jean-Claude BUES Notaire à SISTERON

—o—

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 23 Mars 1974, enregistré à SISTERON le 26 Mars 1974, Folio 68, Bordereau 47 ;

Mademoiselle Augusta VERDALAY, commerçante, demeurant à SISTERON, 203, rue Droite ;

A vendu à Monsieur Jean Robert Yves MASSON, militaire de carrière et à Madame Danielle Yvonne Julia ARTEL, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à GAP (05), Boulevard Bellevue N° 24 ;

Un fonds de commerce de « DROGUERIE-PHOTOS », sis et exploité à SISTERON, rue Droite, N° 203, pour lequel Mademoiselle VERDALAY est immatriculée au R.C. de Digne sous le N° 66 A 209 ;

Cette cession a eu lieu moyennant le prix principal de 60.000,00 Frs, s'appliquant aux éléments incorporels pour 59.400,00 Frs et au matériel pour 600,00 Frs.

L'entrée en jouissance a été fixée au 1er Avril 1974.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues à SISTERON, en l'étude de Maître BUES, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales et de la publication au Bulletin Officiel du Registre du Commerce.

Pour première insertion :

Signé : J.-C. BUES, Notaire.

Petites Annonces

A LOUER

F2 tout confort centre ville — S'adresser au bureau du journal.

OPERATEUR GEOMETRE CONFIRME

et jeune homme dynamique 16 ans, B.E.P.C. pour apprentissage opérateur géomètre pour Cabinet Géomètre Expert - Tél. 4.18 Sisteron.

PARTICULIER

Vend Capri 1300 1970 - état neuf - S'adresser : Chaix Christian, 24, H.L.M. Montgervis - Sisteron.

A VENDRE

404 état neuf — S'adresser au bureau du journal.

LE BUREAU

de M. Régis POUZADOUX

Architecte D.P.L.G.

est tranféré

12, place Docteur Robert

SISTERON Tél. 3.61

A LOUER

Appartement F 3 vide - à quelques kilomètres de Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

DAME BIEN

Cherche emploi dame de compagnie - nourrie et logée - non payée - à Sisteron, Laragne ou Digne - chez personne valide — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Simca 1501 - année 1968 - prix à débattre — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE

Pour juillet-Août, meublé dans villa rez-de-chaussée - tout confort - Sisteron ou région — S'adresser : Mme Chastel, le Thor - Tél. 6.42 Sisteron.

A VENDRE

30 arbres « oliviers » - à prendre sur pied — Tous renseignements, téléphoner 29 à Peipin.

Réouverture après congés de la Boulangerie-Pâtisserie

JAVEL

rue Mercerie

Samedi 30 Mars

Jour de fermeture hebdomadaire

Mardi au lieu de Vendredi

ACHETE

Occasion, avec accessoires, tracteur diesel 20, 30 CV — S'adresser : Généreux - Aubignosc.

ATELIERS THEATRE DEMAIN

Mardi 19 mars 1974, a eu lieu dans le local du Chemin de la Marquise la première réunion de prise de contact des adultes et adolescents de Sisteron, avec les animateurs de « Théâtre-Demain ».

Il s'agissait de mettre sur pied l'ouverture et l'organisation d'un atelier d'expression théâtre réservé aux adultes dans le même esprit que celui qui fonctionne déjà pour les enfants chaque mercredi après-midi depuis octobre 1973. Il a été convenu que cet atelier serait ouvert chaque mardi soir à 21 heures.

En raison des congés de Pâques, la prochaine séance aura lieu le mardi 2 avril 1974 à 21 heures.

Par la même occasion, « Théâtre-Demain » fait savoir que les deux ateliers pour enfants (peinture et théâtre) reprendront aux heures habituelles, le mercredi 3 Avril.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré le dimanche 31 mars à 8 h. 30 dans la salle de réunion de l'Hôtel de ville de Sisteron. Il sera présidé par le Pasteur de l'Eglise Réformée de Digne.

BARTEX

82, rue Droite

04200 SISTERON

Spécialiste de l'habillement pour HOMMES - FEMMES - ENFANTS

Grand choix en Pulls, Tee-shirts imprimés ou unis, Chemises, Chemisiers, Jupes, Polos, Pantalons hommes et femmes, Vestes, Blousons, Jeans.

Nous sommes dépositaires des Vêtements A. Lafont et avons en rayons Pantalons, Vestes, Blousons, Combinaisons, Cottes-Bretelles. Nous avons également les Blouses hommes et femmes S.N. en Polyester Coton.

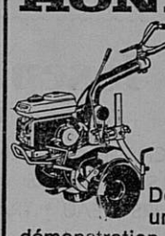
vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Notre devise : « TOUJOURS MOINS CHER »

ENTREE LIBRE

Jardinez donc avec HONDA



36 H 17

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU

Machines Agricoles

Route de Gap

04200 SISTERON — Tél. 3.01

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN

04200 SALIGNAC - Tél. 7

Vous offre :

Son calme réel - Son site

Pensions - Repas

Noces et banquets

La cuisine est faite par la Patronne

blizzand

MAISON RAOUL COLOMB

SISTERON

© VILLE DE SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

LOCATION MATÉRIEL
Travaux Publics et Bâtiments

BLANC Georges

Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes

Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — **04200 SISTERON**

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. **3.62**

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

•

En solde : 25 % de remise

2 Réfrigérateurs Meuble 180 l. neuf
1 Réfrigérateur Meuble 120 l. neuf
1 Cuisinière à Mazout Thomson, 40 cm. larg. neuve
1 Cuisinière toute électrique Thermor neuve
5 Cafetières SEB 4-6-9 tasses neuves
1 Pendule murale Remington neuve

•

Service Après-Vente • Stock pièces détachées
OCCASION GARANTIE
Réfrigérateur • Téléviseur • Machine à Laver

Fuel elf

Désiré LATIL

PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
LA SILVE - **04200 MISON** — **Tél. 23 La Silve**

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - **« Le Coffret »**
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN

Tél. 3.77 — **04200 SISTERON**

DONNEURS DE SANG BENEVOLES ET SYMPATHISANTS

La Fédération Française nous propose les souvenirs philatéliques suivants :

1°) Une carte illustrée présentant les blasons des chefs-lieux des départements de la région Rhône-Alpes, disposés sur une rivière de sang prenant sa source à l'insigne des donneurs de sang. Affranchissement : timbre « Pasteur » 0,50 F. + 0,10 F. — Prix : 3 F.

2° Un feuillet spécial philatélique (quantité très limitée) revêtu :

a) D'un timbre « Pasteur » 0,50 F. + 0,10 F. oblitéré « Premier jour d'émission Dole 8 Octobre 1973 ».

b) D'un timbre « Pasteur 0,50 F. + 0,10 F. à l'aide du cachet spécial décrit ci-dessous — Prix : 9 F.

Tous ces souvenirs philatéliques seront oblitérés à l'aide d'un cachet spécial illustré au blason de Lyon et à l'insigne des donneurs de sang.

Les commandes sont à acquitter dès l'inscription chez le vice-président M. Siard, 92, rue de Provence, à l'heure d'ouverture de son bureau.

Veuillez vous presser. Ces souvenirs pouvant être retirés de la vente d'un moment à l'autre.

Le Président : BOUCHE.

LA FETE DU GAND AURA LIEU LES 12, 18 et 19 MAI

Le jeune et dynamique comité des fêtes du Gand s'est réuni ce vendredi pour élaborer le programme des festivités de la fête d'été qui se déroulera les 12, 18 et 19 mai.

Patronnée par Radio Monte-Carlo, la Régie Française des Tabacs et les commerçants de la ville, les jeunes du Gand ont mis sur pied un programme qui enchantera aussi bien les jeunes que les vieux.

— Dimanche 12 mai : Tournoi de football à 5 avec la participation des meilleures équipes de quartier et de la région ; nombreuse dotation

— Samedi 18 mai : 14 h., jeux d'enfants ; 14 h., concours de boules en doublettes et à la mêlée, 150 F. plus les mises ; 21 h., bal avec l'orchestre de Radio Monte-Carlo « Les Huns ».

— Dimanche 19 mai : 11 h., danses folkloriques ; 11 h. 30, apéritif-concert avec l'Académie d'Accordéon, auquel tous les Sisteronnais sont cordialement invités ; 15 h., défilé des Majorettes de Fos-sur-Mer, qui ont participé aux plus grandes manifestations françaises ; 17 h., bal avec l'orchestre Jean Vic ; 21 h., bal 1900 avec l'orchestre de Radio Monte-Carlo Jean Vic qui anima la soirée de la Bière à Chantilly.

Les jeunes du Gand espèrent que tous les Sisteronnais leur renouvelleront encore une fois leur confiance et les convient tous à venir participer à leur fête.

OBSEQUES

Mercredi, vers 16 h. 30, ont eu lieu les obsèques du Docteur Jean André, décédé à l'âge de 61 ans.

Beaucoup, beaucoup de monde est venu apporter au Docteur Jean André la sympathie et l'estime qui lui étaient dues.

De nombreuses couronnes de fleurs apportées de tous les horizons notaient une profonde douleur. Les draps du Conseil Municipal, des Anciens Combattants de la Résistance et les drapeaux faisaient honneur au Docteur Jean André.

Après la messe, célébrée par le Père Salnitro, le char funèbre se dirige vers la place de la République et là, les discours sont prononcés.

M. Elie Fauque, maire et conseiller général, au nom de la municipalité et du conseil d'administration de l'hôpital, vient lui apporter un dernier adieu et célébrer ses multiples mérites et conseils.

M Aristide Magen, au nom du Parti Communiste et du groupe communiste au conseil municipal, fait l'éloge de son camarade, le défenseur des humbles et des déshérités.

M. Georges Latil, au nom de tous les déportés, adresse au Docteur Jean André l'estime de tous les camarades.

M. Garcin, secrétaire général départemental de l'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance retracera la vie du Docteur Jean André dans la clandestinité.

Le cortège se reforme et se dirige vers le cimetière où l'inhumation a lieu dans le tombeau de famille.

A son fils Claude, à sa belle-fille, à son petit-fils, à toute la grande famille des André, nos bien sincères condoléances.

DEUIL

Nous avons appris le décès, à l'âge de 90 ans, de Mme veuve Santini, née Gabrielle Duchêne, mère de Mme Aimé Richaud.

Les obsèques ont eu lieu vendredi à 10 heures avec une nombreuse assistance.

A Mme et M. Aimé Richaud, à Jean-Charles et Hélène Richaud, à la famille, nos sincères condoléances.

VAINCRE LE CANCER

La semaine nationale « Vaincre le Cancer » qui se déroulera du 2 au 7 avril 1974 a trois objectifs :

— Favoriser le dépistage précoce du cancer.

— Collecter des fonds pour la recherche cancérologique.

— Collecter des fonds pour une aide complémentaire aux malades et à leur famille.

Pour atteindre ce but, des livrets seront délivrés à tout donateur de la somme de 5 F. : 1°) Mardi 2 avril à la mairie de 20 à 23 heures ; 2°) les jours suivants du 3 au 6 avril au secrétariat de la mairie, de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

BAL A LARAGNE

Dans la salle des fêtes de Laragne, une soirée dansante aura lieu samedi 30 mars, animée par Pol Alain et son « Dance Orchestra ».

Un rendez-vous est donné à la jeunesse pour ce samedi.

Florélia
Service **« Interflora »**
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 6.35

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

Résultats Football

Une rencontre de championnat où Sisteron-Vélo a su faire un nul contre Le Rouet, équipe première au championnat.

Si les deux équipes ont eu les occasions de marquer, il n'en reste pas moins que les Sisteronnais ont participé activement par un jeu équilibré, heureux de ce résultat.

***

En promotion de deuxième division, l'Union Sportive Sisteronnaise a perdu de nouveau le match de dimanche dernier contre Pertuis, équipe correspondante. Le score de 6 à 1 indique la nette supériorité des Vauclusiens.

Résultats Rugby à XV

Par 12 points à 0, le Club Olympique Sisteronnais a réussi d'être le vainqueur dans la Coupe de Provence contre le R.C. Dignois sur le stade de la Chaumiane.

Une partie de rugby jouée agréablement par 30 joueurs aimant le sport.

Les rencontres Dominicales

— Le dimanche 31 mars, sur le stade de Beaulieu, Sisteron-Vélo rencontrera Sporting-Club de Charleval. Un match qui va attirer un nombreux public. Souhaitons une victoire locale qui peut assurer une montée en division supérieure.

Coup d'envoi à 15 heures.

— En Ufolep, les réserves du Sisteron-Vélo contre S.U. Beauvezer, en lever de rideau, coup d'envoi à 13 heures 30. Ce match est donné avec toutes réserves.

— L'U.S. Sisteronnaise va en déplacement et jouera à Peyrolles contre l'équipe locale, match de championnat.

APRES L'ASSEMBLEE GENERALE DU TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Nous rappelons que l'assemblée générale statutaire annuelle de cette importante association sportive, peut-être la première de Sisteron, avec 238 membres pour la saison écoulée, s'est tenue à la mairie la semaine dernière, sous la présidence de Jean Aubry, président en exercice du T.C.S.

En ce qui concerne le rapport moral sur le bilan de la saison passée, précisément, il convient de noter la belle activité de l'association tant au point de vue fonctionnement interne: fréquentation des courts - bonne tenue générale, prise et remise des clefs d'accès aux courts, etc... qu'au point de vue compétitions proprement dites : rencontres amicales · challenge de Haute-Provence - tournois internes.

Sur le premier point et jusqu'à nouvel avis, l'entrée pour arriver jusqu'aux terrains aura toujours lieu du côté du stade route nationale, au moins jusqu'à la finition des travaux, prévue pour le début du mois de mai prochain. A ce moment-là, d'ailleurs, le TCS pourra disposer des deux vestiaires, avec W-C et douches situés tout près des courts, sous les tribunes du stade, qui lui seront spécialement affectés. De même la maison du gardien du stade sera achevée à la même époque.

Sur le second point, le T.C.S. a participé en 1973-1974 à de nombreuses rencontres, notamment des matches amicaux (aller et retour) avec l'U.S. Château-Arnoux-St-Auban, et un déplacement à Barcelonnette, qui possède une solide équipe. Sisteron y fut battu de justesse (6 à 5).

En challenge de Haute-Provence (5 équipes en compétition) Sisteron a finalement terminé à la troisième place, derrière Manosque II, qui planait nettement au-dessus du lot, et St-Auban II, qui présentait une équipe légèrement supérieure à celle de Sisteron. Par contre Forcalquier et Les Mées furent chaque fois nettement battus par le T.C.S. (6 à 1 à chacune des rencontres).

Sur le plan intérieur, Alain Roman avait enlevé le tournoi de simple-hommes en juin 1973, battant Paul de Cointet en finale, tandis qu'il récidivait en septembre en double-mixte, avec Mme Caussanel, battant en finale en 3 sets disputés la bonne formation constituée par Mme et M. Vial.

En octobre, le tournoi du double-hommes fut l'apanage de l'équipe Patrice Coronel-Le Blay, l'emportant en finale en 2 sets sur l'équipe Jean Michel-Fraschi.

Chez les jeunes, domination côté garçons, de Dominique Fleury, le meilleur espoir actuel du T.C.S. (battant Bedos en finale) et côté filles, de Claude Musso, dominant Mlle Pesce en 2 sets. A signaler que Dominique Fleury fait partie des 16 meilleurs jeunes du département sélectionnés pour suivre chaque semaine les cours de perfectionnement qui leur sont données sous l'égide de la Ligue de Provence de Tennis.

Pour la présente saison qui commence, le comité de direction qui va œuvrer pour une année encore sous la présidence de Jean Aubry, envisage l'achat d'une machine automatique électrique à renvoyer les balles, ce qui facilitera évidemment non seulement l'entraînement des joueurs, mais aussi l'initiation des jeunes, notamment ceux placés sous la férule de Mme Caussanel ou de M. Smith, le professeur.

Précisons encore que les cartes (obligatoires) de membres du T.C.S sont à retirer à la librairie Lieutier, rue Droite, Sisteron, et que le prix des cotisations pour cette année (membres permanents) est de 50 F. pour les adultes et 20 F. pour les moins de 19 ans.

ENCORE L'ENVIRONNEMENT...

Il y a quelques années, un engouement un peu anarchique pour la protection de la nature et du cadre de vie s'était développé, aux Etats-Unis puis en Europe. Aujourd'hui, les esprits se sont apaisés et l'on est mieux en mesure d'examiner les problèmes — très réels — posés par les nuisances industrielles, les méthodes de l'agriculture moderne ou l'urbanisation. On est d'autant mieux armé pour un tel examen que les industriels — par exemple — ont déjà largement pris conscience des inconvénients résultant de leurs activités, et que les moyens techniques permettant d'y remédier existent en nombre chaque jour plus grand.

C'est dans un tel contexte que se situe le numéro hors série « Spécial Environnement » que **Science et Vie** vient de faire paraître. Avec le concours des meilleurs spécialistes, la solution retenue a été celle du « coup de projecteur » sur quelques grands problèmes :

Aménagement du territoire et environnement : des espèces européennes en grand péril ; préserver les terres cultivables ; la pollution des eaux douces ; la forêt et l'environnement ; épurer l'atmosphère ; concentrations humaines et environnement ; énergie nucléaire et environnement ; la mer, dépotoir universel ? le prix de l'environnement, etc...

SCIENCE ET VIE hors série « Spécial Environnement ». En vente partout 6 Francs.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite, 55
04200 SISTERON - Tél. 4

Esthéticienne Diplômée

*

Elisabeth Arden - Lancaster
Isabelle Lancrey - Givenchy
J. Fath - M. de Rauch

*

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Ouvert du Mardi au Samedi

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions... Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile

•

Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — **Tél. 2.88**

Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes **T** moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que depuis le 1er Janvier 1974 le taux d'intérêt est porté à :

6 %

NET D'IMPOT

Premier Livret : 25.000 Francs

Livret Supplémentaire
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignements à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :

LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200

BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. **93**

Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens

Demandez votre Carte de Fidélité

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage

61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47

Tous Travaux de Chauffage Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Courtier • Transactions Immobilières • Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
——— Service après-vente assuré ———

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ——— Tél. 4.17

——— Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit

ASSOCIATION NATIONALE ANCIENS COMBATTANTS DE LA RESISTANCE

Section de Sisteron

La réunion générale de l'association a eu lieu le dimanche 24 mars 1974 dans la salle de la mairie avec une participation assez nombreuse.

Le bureau de séance comprenait MM. Javel Robert, président, Garcin Jean, secrétaire départemental, Martinet Germain, secrétaire de la section, Mlle Gravier, trésorière.

Excusés : le président départemental Laurens Louis, maire d'Estoublon, conseiller général de Mézel, Dr Jean André, président local, hospitalisé.

Le président ouvre la séance en demandant une minute de recueillement pour nos deux camarades disparus, Caillier Suzanne et Landrevie Adrien. Il souhaite un prompt rétablissement à notre camarade Brémond Eloi.

Après une petite allocution de bienvenue, il passe la parole au secrétaire départemental qui développe l'ordre du jour point par point.

Il analyse avec précision les luttes passées, les revendications non satisfaites, les objectifs à atteindre pour les droits légitimes des anciens résistants.

Il s'étend surtout sur les forclusions qui sont appliquées seulement aux anciens résistants. Deux poids et deux mesures, c'est ce qui irrite au plus haut point ceux qui ont lutté dans la clandestinité.

Liberté, Egalité, Fraternité ne feraient-ils plus partie de la langue française, tout au moins dans les faits ?

Il fait ensuite le compte rendu du congrès départemental qui a eu lieu à Castellane. Grand congrès, participation jamais atteinte, d'une haute tenue.

Congrès suivi d'un repas fraternel et pour conclure cette grande journée, un spectacle poétique et théâtral sur la résistance qui s'intitule « Le droit de dire en Français ». Textes de grands poètes français : Aragon, Char, Desnos, Eluard et de Roger Bernard, jeune poète du groupe de René Char, assassiné par les nazis dans les environs de Céreste.

Ce spectacle de qualité a été très applaudi par les invités et tous les congressistes et la population.

Garcin donne ensuite quelques détails et précisions sur le congrès départemental qui aura lieu à Céreste le 21 avril prochain à qui nous souhaitons le même succès qu'au précédent.

Il signale que notre association commémorera le 30me anniversaire de la libération par un grand rassemblement à Digne avec la participation des autorités et de résistants responsables de tous les mouvements de résistance, et ceci sans exclusive.

Martinet sollicite de tous les participants de la réunion une prise de position unanime et efficace pour que le souvenir de notre camarade Raoul Bouchet reste gravé dans nos mémoires.

La ville de Sisteron, pour laquelle il s'est tant dépensé, lui doit bien la mise en place et l'inauguration d'une plaque en souvenir de ses mérites de grand résistant.

Avant de lever la séance, le président donne lecture de la motion ci-après :

Monsieur le Ministre des Anciens Combattants et Victimes de Guerre,
Sous couvert de Monsieur le Préfet,

Monsieur le Ministre,

Les membres de la section de Sisteron de l'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance, réunis en assemblée générale le dimanche 24 mars 1974 dans la salle de la mairie de Sisteron, protestent énergiquement contre le maintien des forclusions qui ne s'appliquent qu'aux Anciens Combattants de la Résistance

Réclament la parité de tous les droits.

Demandent que la date du 8 Mai soit reconnue Fête Nationale.

Exigent le maintien du Ministère des Anciens Combattants.

Motion votée à l'unanimité.

***

Le président remercie tous les présents en leur recommandant d'œuvrer pour l'unité de tous les anciens résistants dans notre association qui groupe des résistants respectueux des idées philosophiques, politiques et religieuses de tous.

Un apéritif a suivi cette réunion.

***

Après la rédaction du compte rendu de cette assemblée générale, nous apprenons avec stupeur le décès de notre président et camarade Docteur Jean André. Il ne fait aucun doute que tous les résistants sont profondément attristés de ce grand vide fait dans leurs rangs et expriment à la famille leurs sincères condoléances.

LES ELECTIONS A LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DES ALPES DE HAUTE-PROVENCE

Il y a environ un mois, ont eu lieu les élections à la Chambre de Commerce. Voici les quelques résultats :

Membres titulaires :

S/catégorie 1 - Industrie :
Inscrits 634, votants 278, exprimés 266.
Bardouin Henri 258 voix ; Cano Roger 257 ; Cèze René 258 ; Villecroze Lucien 257.

S/catégorie 2 - Industrie :
Inscrits 40, votants 23, exprimés 23.
Arnaud Pierre 22 voix ; Coulet P. 23 ; Delecourt Jean 22 ; Jeammet Bernard 23 ; Lazard Roger 23 ; Pico Roger 22 ; Spitalier Maurice 23.

S/catégorie 1 - Commerce :
Inscrits 1.789, votants 832, exprimés 794.
Bourniquel 757 voix ; Carretier Albert 757 ; Coquillat Jean 759 ; Gage Jackie 755 ; Priaune Jacques 759.

S/catégorie 2 - Commerce :
Inscrits 482, votants 238, exprimés 220.
Blanc Marceau 212 voix ; Guigues Emile 213 ; Pourchier Lucien 210.

S/catégorie 1 - Services :
Inscrits 373, votants 170, exprimés 166.
Lequette Louis 161 voix ; Michel Léonce 162.

S/catégorie 2 - Services :
Inscrits 556, votants 259, exprimés 246.
Barneaud Maurice 237 voix ; Bassanelli Roger 234 ; Bouteuil Emile 235.

Délégués consulaires :

S/catégorie 2 - Industrie - Manosque :
Inscrits 10, votants 7, exprimés 7.
Ancenay Raymond 7 voix ; Chaillan Jean-Pierre 7 ; Dadoy Jacques 7; Nervi Ferdinand 7 ; Tauzia Max 7.

S/catégorie 2 - Industrie - Digne :
Inscrits 30, votants 16, exprimés 16.
Barousse Pierre 15 voix ; Barthélémy Yves 16 ; Breger Yves 16 ; Bergeret Albert 16 ; Boeri Roger 16 ; Chabot Raymond 16 ; Colombero A. 16 ; Combalat André 16 ; Gardiol Frédéric 16 ; Gal Lucien 15 ; Gunz Ernest 16 ; De San Bartolomé Florent 16 ; Faissole Fernand 16 ; Savornin André 15 ; Schmid Henri 16.

S/catégorie 1 - Industrie - Banon :
Inscrits 88, votants 35, exprimés 34.
Brando Maurice 32 voix ; Brest René 34.

S/catégorie 1 - Commerce :
Inscrits 226, votants 96, exprimés 91.
Clément Raymond 90 voix ; Mosca Jean 91.

S/catégorie 2 - Commerce :
Inscrits 68, votants 31, exprimés 30.
Chaylan Adrien 30 voix ; Dufour Maurice 30.

S/catégorie 1 - Services :
Inscrits 32, votants 16, exprimés 15.
Lour Germaine, 15 voix.

S/catégorie 2 - Services :
Inscrits 40, votants 37, exprimés 37.
Perrousseaux Yves 32 voix.

S/catégorie 1 - Industrie - Digne :
Inscrits 100, votants 50, exprimés 48.
Silvy Pierre 48 voix ; Manent Yves 48

S/catégorie 1 - Commerce :
Inscrits 282, votants 124, exprimés 116.
Bonnet André 98 voix ; Rey Jacqueline 98.

S/catégorie 2 - Commerce :
Inscrits 99, votants 42, exprimés 36
Montel Jean 35 voix.

S/catégorie 1 - Services :
Inscrits 37, votants 37, exprimés 17.
Petit Ginette 15 voix.

S/catégorie 2 - Services :
Inscrits 84, votants 41, exprimés 38.
Dumonceau Jean 36 voix.

S/catégorie 1 - Industrie - Les Mées :
Inscrits 126, votants 49, exprimés 47.
Doucet Francis 46 voix ; Estèves Emile 46.

S/catégorie 1 - Commerce :
Inscrits 401, votants 133, exprimés 132.
Rolland Yves 128 voix ; Silvi Hubert 126 ; Thénier Jean 125.

S/Catégorie 2 - Commerce :
Inscrits 119, votants 56, exprimés 53.
Decaroli Henri 53 voix ; Conil Henri 53.

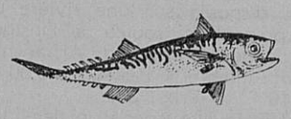
S/catégorie 1 - Services :
Inscrits 59, votants 29 exprimés 25.
Roustan Martial 25 voix.

S/catégorie 2 - Services :
Inscrits 125, votants 46, exprimés 43.
Michel André 41 voix ; Davin Paul 39 voix.

Démolition !

(Suite)

D'autre part, nous apprenons que les deux experts désignés, MM. Peccavi et Le Piscem (1) arriveront en ville le lundi 1er avril 1974.



André HONDE.

Trad. de l'auteur (Latin ?).

(1) J'ai pêché, le poisson. (J'espère que vous aussi... Mille excuses aux personnes citées dans le texte).

UNE MOTION DU CONSEIL MUNICIPAL DE SISTERON

Dans la séance du conseil municipal du 22 mars 1974, sur proposition d'Aristide Magen, conseiller municipal, l'assemblée a adopté à l'unanimité moins une abstention (Mme Saury) et une voix contre (Docteur Malgat) la motion suivante :

« Le conseil municipal de Sisteron réuni le 22 mars 1974 estime qu'il est inconcevable que les conséquences de la crise s'abattent sur ceux qui n'en sont pas responsables ».

« Par conséquent, il s'associe aux cinq propositions des partis de la Gauche unie (Parti Communiste français, Parti Socialiste, Radicaux de gauche) ».

« 1° — Réduction de la T.V.A. au taux zéro pour les articles de première nécessité, réduction de cette taxe pour les autres produits de large consommation ».

« 2° — Prolongation du blocage général des loyers jusqu'au 31 décembre 1974 ; au-delà de cette date, mise en place d'une politique de stabilisation des loyers. Allègement important des charges ».

« 3° — Augmentation immédiate du SMIC à 1.200 F. pour 40 heures de travail hebdomadaire et augmentation exceptionnelle du minimum retraite. De plus, garantie de prix minimum correspondant au coût de production pour les produits essentiels des petits et moyens exploitants agricoles ».

« 4° — Remboursement à 80 % des frais médicaux et pharmaceutiques, porté à 100 % pour les maladies graves ».

« 5° — Avant toute fermeture d'entreprise ou licenciement collectif, obligation de soumettre la décision aux comités d'entreprise, aux conseils généraux ou régionaux, avec possibilité suspensive. Garantie légale de reclassement équivalent en cas de licenciement ».

« Il en demande la discussion immédiate au Parlement et l'application par le Gouvernement ».

Etaient présents au conseil municipal : Mme Saury, MM. Tron, Fauque, Maffren, Magen, Decaroli, Michel, Lanza, Dr Malgat, Thélène, Julien, Turcan, Cheillan, Gabert, Lagarde.

LES ASSISES DU SPORT AUTOMOBILE

Samedi à Gap, s'est tenue une partie des assises du sport automobile. Dimanche, c'est Sisteron qui a reçu ces assises, et à 12 h. 30, dans la salle d'honneur de la mairie, MM. E. Fauque, maire et conseiller général, Daniel Maffren, maire-adjoint, et la municipalité, recevaient toutes les personnalités pour un apéritif d'honneur.

Nous avons noté : MM. Ballestre, président de la F.F.A., Louis Davagnier, président de l'A.C.A., Julien, président de la Ligue Provence-Corse, Roure, secrétaire général de la Ligue, Latil, président de l'Ecurie Alpes St-Geniez, Verrier, directeur de la F.F.A., etc...

Des allocutions ont été prononcées et fort applaudies.

Une journée automobile fort appréciée.

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :
M. ROVELLO
04200 SISTERON ——— Tél. 56

LE CHALLENGE
Place Paul Arène - SISTERON - Tél. 412
ARTICLES ET CHAUSSURES TOUS SPORTS
CAMPING
Maillots Bains : RASUREL, RAINETT, « 8 », HOM, TREVOIS, OLYMPIC

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières, Commerciales, Industrielles

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

à SISTERON... 14, rue Mercerie Tél. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Scala - Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels PHILIPS
4, rue de Provence
04200 SISTERON Tél. 1.97

SERRURERIE • CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

© VILLE DE SISTERON